

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**  
**B3J 1T3**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> All Terrain Vehicle - 4X4	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01804-160137/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01804-16-0137	<b>Date</b> 2015-07-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-220-9554	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75041 (220)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-08-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunphy, Nancy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal220
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5481 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**This Solicitation Amendment No. 003 is being issued to address the following:**

\*\*\* Public Works and Government Services Canada (PWGSC) is updating the Integrity Provisions surrounding its procurement and real property transactions to bring them in line with a **new government-wide Integrity Regime**. The updated provisions introduce rules around suspension, modify the rules around ineligibility, institute due process and review in cases of mandatory ineligibility, and encourage self-declaration of unlawful business practices.

**1) Refer to: PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS****2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions****Delete:**

The **2003** (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

**Insert:**

The **2003 (2015-07-03)** Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

**2) Refer to: PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES****6.3. Standard Clauses and Conditions****6.3.1 General Conditions****Delete:**

2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

**Insert:**

**2010A (2015-07-03)**, General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

**3) Refer to: PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES****6.12. Priority of Documents****7.10 Priority of Documents****Delete:**

(b) the general conditions – Goods (Medium Complexity) 2010A (2014-11-27);

**Insert:**

(b) the general conditions – Goods (Medium Complexity) **2010A (2015-07-03)**;

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

01804-160137/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal220

Client Ref. No. - N° de réf. du client

01804-16-0137

File No. - N° du dossier

HAL-5-75041

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---